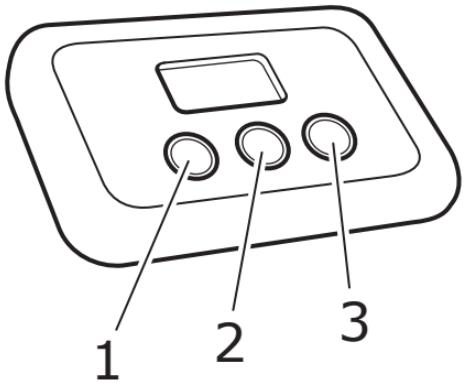


FANTAST



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH	4
中文	5
繁中	6
한국어	7
日本語	8
BAHASA INDONESIA	9
BAHASA MALAYSIA	10
عربى	11
ไทย	12

FANTAST is a combined meat thermometer and timer. To change modes, push the button on back to the right for timer (TIMER) or to the left for meat thermometer (COOK).

How to use the timer

- Push the button on back of the timer to TIMER mode.
- The display shows minutes (MIN) and seconds (SEC). To set minutes, press 2 (see picture). To set seconds, press 3.
- To start and stop the timer: Press 1.
- To reset the timer: Press and hold 2 and 3 simultaneously.

How to use the meat thermometer

- Push the button on back of the meat thermometer to COOK mode.
- Connect the cord to one side of the meat thermometer. The cord is heat resistant up to 250°C.
- The display shows the temperature in Celsius.
- To set the desired temperature, press 2 (for higher temperature) or 3 (for lower temperature).
- Insert the probe on the cord into the food to be cooked. The temperature of the food is shown to the left on the display. When the food has reached the chosen temperature, the thermometer will beep.

Good to know

- The timer can be set to max. 99 minutes and 59 seconds. The meat thermometer can be set to max. 250°C.
- The timer can be started even if no time is selected (press 1). It will then count upwards without ringing. When it has counted up to the limit it will start all over from 0 again.
- The timer/meat thermometer has a magnet on back to stick on to a fridge for example.
- Operated by one LR03 AAA 1.5 V battery (not included).



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The

item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

“凡塔思”是一种食品温度计和定时器的二合一产品。变换模式，将背面的纽扣向右推，用作定时器（TIMER），向左推，用作温度计（COOK）。

如何使用定时器

- 将定时器背面的纽扣推到TIMER（定时器）模式。
- 显示器显示分钟（MIN）和秒钟（SEC）。设置分钟，按2（见图）。设置秒钟，按3。
- 开始和停止定时器，按1。
- 重新设置定时器：同时按下并按住2和3。

如何使用肉类温度计

- 将肉类温度计背面按钮推至烹调模式。
- 将电线连接至肉类温度计一侧。电线耐热温度最高可达250摄氏度。
- 温度显示为摄氏温度。
- 设定所需温度，可按2（如需较高温度）或3（如需较低温度）。
- 将电线上的探针插入将烹调的食物中。食物温度会显示在显示器左边。当食物达到设定温度时，温度计会发出蜂鸣声。

使用须知

- 定时器可设定的最长时间为99分钟59秒。肉类温度计最高温度可设置为250摄氏度。
- 即使未设定时间（按1），定时器也可启动。此情况下，定时器将只计时而不发出鸣叫声。当计时达到最大限度时，定时器将重新从0开始。
- 定时器/肉类温度计背面带有磁铁，可贴在冰箱等设备上面。
- 仅需一节LR03 AAA 1.5V电池（产品内未附）。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

此產品結合了肉類溫度計及計時器的功能。可按下產品後面右邊的計時器(TIMER)按鍵或左邊的肉類溫度計(COOK)按鍵來改變模式。

計時器的使用方法

- 按下計時器後面的按鍵，選擇TIMER模式。
- 顯示器顯示分(MIN)及秒(SEC)的位置。設定"分"時，按2(請看圖示)。設定"秒"時，按3(請看圖示)。
- 開始及停止計時器，請按1。
- 重新設定計時器，請同時按住2及3。

肉類溫度計的使用方法

- 按下肉類溫度計後面的按鈕，選擇COOK模式。
- 將電線連接到肉類溫度計的一邊，電線的耐熱溫度可達250°C。
- 顯示器顯示攝氏溫度。
- 可按2(高溫)或3(低溫)設定需要的溫度。
- 將電線上的探針插入要烹煮的食物，食物的溫度會顯示在顯示器的左邊。食物達到所需溫度時，溫度計會發出聲響。

使用須知

- 計時器最多可設定到99分及59秒。肉類溫度計可設定到最高溫度250°C。
- 沒有選擇時間(按1)，也可啟動計時器功能。接著往上計時，不會發出聲響。計時器計時到最大時數時，會從零開始重新計時。
- 計時器/肉類溫度計的背面有磁性，可貼在冰箱上。
- 需另購一顆4號電池(LR03AAA 1.5V)。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

판타스트는 고기용 온도계/타이머입니다. 제품 뒷면의 오른쪽 버튼 (TIMER)을 누르면 타이머, 왼쪽 버튼 (COOK)을 누르면 고기용 온도계로 기능을 변경하여 사용할 수 있습니다.

타이머 사용방법

- 타이머 뒷면의 버튼을 눌러 TIMER 모드 설정.
- 디스플레이에는 분(MIN)과 초(SEC)가 표시됩니다. 분을 설정하려면 2를 누르세요(그림 참고). 초를 설정하려면 3을 누르세요.
- 타이머를 시작하고 멈추려면: 1을 누르세요.
- 타이머를 리셋하려면: 2와 3을 동시에 길게 누르세요.

조리용온도계 사용법

- 조리용온도계 뒷면의 버튼을 눌러 조리(COOK) 모드로 전환해 주세요.
- 코드를 조리용온도계의 한쪽면에 연결하세요. 코드는 내열소재로 250°C까지 견딜 수 있습니다.
- 화면의 온도는 섭씨로 표시됩니다.
- 원하는 온도를 설정하려면 2(더 높은 온도)나 3(더 낮은 온도)를 누르세요.
- 코드의 탐침을 조리할 식재료에 넣으면 식재료의 온도가 화면 왼쪽에 나타나게 됩니다. 음식의 온도가 설정된 온도에 도달하면 온도계에서 소리가 나게 됩니다.

알아두면 좋은 점

- 타이머는 최대 99분 59초로 설정할 수 있으며, 조리용온도계는 최대 250°C로 설정할 수 있습니다.
- 시간을 설정하지 않더라도 타이머를 시작할 수 있습니다(1번 누르기). 이 경우 소리가 나지 않고 숫자가 계속 올라가게 됩니다. 최대 수치에 도달하게 되면 다시 0부터 시작됩니다.
- 조리용온도계/타이머의 뒷면에는 자석이 달려 냉장고 등에 붙여둘 수 있습니다.
- LR03 AAA 1.5V 전지 1개로 구동됩니다(미포함).



바퀴달린 통과 액스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

FANTAST/ファンタストは肉用温度計とタイマーの2つの機能を兼ね備えています。裏面のボタンを右 (TIMER) ヘスライドするとタイマーに、左 (COOK) ヘスライドすると肉用温度計に切り替わります。

タイマーの使用方法

- 裏面のボタンをTIMERモードの側へスライドします。
- ディスプレイに分 (MIN) と秒 (SEC) が表示されます。2のボタンで分を、3のボタンで秒を設定してください (図参照)。
- タイマーをスタート/ストップするには、1のボタンを押します。
- タイマーをリセットするには、2と3のボタンを同時に長押しします。

肉用温度計として使うには

- 裏面のボタンを左 (COOK) ヘスライドします。
- 温度計本体にコードを接続します。コードの耐熱温度は250°Cまでです。
- ディスプレイに温度が表示されます (摂氏)。
- 2 (温度を上げる) または3 (温度を下げる) のボタンで調理温度を設定します。
- コードの先端に付いている計測用プローブを食材に差し込みます。食材の温度が設定温度に達すると、アラーム音でお知らせします。

お役立ち情報

- タイマーは99分59秒まで設定できます。調理温度は250°Cまで設定できます。
- タイマーはカウントアップタイマーとしても使えます (アラームは鳴りません)。この場合は、時間設定をせずにそのまま1のボタンを押してください。
- 本製品は裏面がマグネットになっているので、冷蔵庫の扉などに貼り付けておけます。
- 単4形アルカリ乾電池 (LR03 AAA 1.5V) 1本を使用します (電池は付属していません)。



マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

FANTAST adalah kombinasi termometer daging dan waktu. Untuk menukar mode, tekan tombol belakang ke sebelah kanan untuk waktu (TIMER) atau ke kiri untuk termometer daging (COOK).

Cara menggunakan timer

- Geser tombol pada belakang timer ke mode TIMER
- Layar akan menunjukkan menit (MIN) dan detik (SEC). Untuk mengatur menit, tekan 2 (lihat gambar). Untuk mengatur detik, tekan 3
- Untuk memulai dan berhenti: Tekan 1
- Menetapkan ulang: Tekan dan tahan 2 dan 3 secara bersamaan.

Cara menggunakan termometer daging

- Tekan tombol di bagian belakang termometer daging untuk mode COOK.
- Sambungkan kabel ke satu sisi termometer daging. Kabel tahan panas hingga 250°C.
- Display menunjukkan suhu dalam Celsius.
- Untuk mengatur suhu yang diinginkan, tekan 2 (untuk suhu lebih tinggi) atau 3 (untuk suhu lebih rendah).
- Masukkan alat pada kabel ke dalam makanan yang akan dimasak. Suhu makanan terlihat di bagian kiri display. Saat makanan telah mencapai suhu yang diinginkan, termometer akan berbunyi.

Informasi tambahan

- Timer dapat diatur hingga maksimal 99 menit dan 59 detik. Termometer daging dapat diatur hingga maksimal 250°C.
- Timer dapat dimulai meski tidak memasukkan waktu (tekan 1). Timer akan berjalan tanpa berbunyi. Ketika sudah mencapai limit, hitungan timer akan kembali dari 0.
- Timer/termometer daging memiliki magnet di bagian belakang untuk misalnya ditempelkan di pintu lemari es.
- Dioperasikan oleh satu baterai LR03 AAA 1.5 V (tidak termasuk).



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

FANTAST adalah kombinasi jangkasuhu daging dan pemasa. Untuk menukar mod, tekan butang di belakang ke sebelah kanan untuk pemasa (TIMER) atau ke kiri untuk jangkasuhu daging (COOK).

Bagaimana menggunakan pemasa

- Tekan butang di belakang pemasa ke mod TIMER.
- Paparan menunjukkan minit (MIN) dan saat (SEC). Untuk menetapkan minit, tekan 2 (lihat gambar). Untuk menetapkan saat, tekan 3.
- Untuk mula dan menghentikan pemasa: Tekan 1.
- Untuk menetapkan semula pemasa: Tekan 2 dan 3 serentak secara berterusan.

Bagaimana meter suhu daging digunakan

- Tolak butang pada belakang meter suhu daging ke mod MASAK.
- Sambung kod pada sisi meter suhu daging. Kod kalis haba sehingga 250°C.
- Paparan tunjuk suhu dalam Celcius.
- Untuk mengeset suhu yang diingini, tekan 2 (suhu lebih tinggi) atau 3 (suhu lebih rendah).
- Masukkan kuar pada kod ke dalam makanan yang ingin dimasak. Suhu terpapar pada sebelah kiri. Apabila makanan mencapai suhu yang diingini, meter suhu akan berbunyi.

Untuk pengetahuan anda

- Pemasa boleh diatur kepada maksimum 99 minit dan 59 saat. Meter suhu daging boleh diatur sehingga maksimum 250 C.
- Pemasa boleh dimulakan walau pun tiada masa dipilih (tekan 1). Ia akan mula mengira ke hadapan tanpa berdering. Bila mencapai had, ia akan mula semula daripada 0 sekali lagi.
- Pemasa/meter suhu daging mempunyai magnet pada belakang untuk dilekatkan pada peti sejuk sebagai contoh.
- Dikendali oleh satu bateri LR03 AAA 1.5 V (tidak termasuk).



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasalingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

عبارة عن جهاز موحد كمقاييس لدرجة حرارة اللحم و مؤقت. لتفعيل الأوضاع، اضغط الزر في الخلف إلى اليمين بالنسبة للمؤقت (مؤقت) أو إلى اليسار لمقاييس درجة حرارة اللحم. (طبخ).

كيف تستخدم المؤقت

- ادفع الزر في الخلف إلى وضع المؤقت.
- بين العرض الدقائق (د) و الثانية (ث). لضبط الدقائق، اضغط 2 (انظر الصورة). لضبط الثانية اضغط 3.
- لتشغيل و إيقاف المؤقت: اضغط 3.
- لإعادة ضبط المؤقت: اضغط 2 و 3 بصورة متواصلة بالتزامن.

طريقة استخدام ترمومتر اللحوم

- ضعي الزر الموجود على ظهر الترمومتر في وضعية COOK.
- أوصلي السلك إلى جانب واحد من الترمومتر.
- السلك مقاوم للحرارة حتى 250 ° مئوية.
- يظهر على الشاشة درجة الحرارة بالمئوية.
- لضبط درجة الحرارة المطلوبة، اضغط على 2 (الدرجة حرارة أعلى) أو 3 (درجة حرارة أقل).
- أدخلي المحسس الموجود على السلك في الطعام المراد طهيه. درجة حرارة الطعام تظهر إلى اليسار على الشاشة. عندما يصل الطعام إلى درجة الحرارة المختارة، فإن الترمومتر سوف يصدر إشارة.

من المفيد معرفته

- يمكن ضبط المؤقت إلى حد أقصى 99 دقيقة و 59 ثانية. يمكن ضبط ترمومتر اللحوم إلى حد أقصى 250 مئوية.
- يمكن بدء المؤقت حتى إذا لم يتم تحديد الوقت (اضغطي 1). فإنه سيبدأ حينئذ العد التنازلي من دون أن يرن. وعندما يصل العد إلى الحد سيبدأ من صفر مرة أخرى.
- المؤقت/ترمومتر اللحوم مزود بمعنطيس على ظهره لتنبيه على التلاجة متلأ.
- يعمل بطارية واحدة LR03 AAA 1.5 V (غير متضمنة).



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعدين على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرضليك.

FANTAST เป็นทั้งเครื่องวัดอุณหภูมิและเครื่องตั้งเวลาในเครื่องเดียวกัน ในการเลือกโหมดการทำงาน ให้คุณกดปุ่มไปทางขวาเพื่อไปเป็นเครื่องตั้งเวลา (TIMER) และกดปุ่มไปทางซ้ายเพื่อใช้เป็นเครื่องวัดอุณหภูมิ (COOK)

วิธีใช้เครื่องตั้งเวลา

- กดปุ่มด้านหลังเครื่องเลื่อนไปที่โหมด TIMER
- หน้าจอจะแสดงค่าว่า นาที (MIN) และวินาที (SEC) ต้องการตั้งเป็นนาที กด 2 (ตามรูป) ตั้งเป็นวินาทีกด 3
- เริ่มตั้งหรือหยุดเวลาให้กด 1
- ตั้งเวลาใหม่ กด 2 และ 3 พร้อมกันค้างไว้

วิธีใช้เทอร์โนมิเตอร์วัดอุณหภูมินื้อ

- เลื่อนปุ่มด้านหลังเทอร์โนมิเตอร์ไปที่โหมด COOK
- เสียงส่ายไฟเข้ากับตัวเทอร์โนมิเตอร์ ส่ายไฟนี้ทันความร้อนได้มากถึง 250 องศาเซลเซียส
- เทอร์โนมิเตอร์จะแสดงอุณหภูมิในหน่วยองศาเซลเซียส
- กำหนดอุณหภูมิได้โดย กด 2 เพื่อตั้งอุณหภูมิสูงขึ้น กด 3 เพื่อตั้งอุณหภูมิต่ำลง
- จีบหัววัดอุณหภูมิลงในอาหาร อุณหภูมิของอาหาร จะบ่งที่ตั้นซ้ายของจอ เพื่อถึงอุณหภูมิที่ตั้งไว้ เทอร์โนมิเตอร์จะส่องเสียงเตือน

ข้อควรรู้

- ตั้งเวลาได้สูงสุด 99 นาที 59 วินาที และอุณหภูมิสูงสุด 250 องศาเซลเซียส
- เริ่มจับเวลาได้ แม้จะไม่ได้ตั้งเวลาล่วงหน้าไว้ (กด 1) ถ้าจับเวลาโดยไม่ตั้งเวลา นาฬิกาจะเดินไปเรื่อยๆ โดยไม่ส่งสัญญาณ เมื่อเวลาเดินไปจนถึง 99.59 นาที ก็จะกลับมาเริ่มนับใหม่
- ดำเนินหลังตัวเครื่องมีแม่เหล็ก ใช้ติดตู้เย็นได้
- ใช้แบตเตอรี่ LR03 AAA 1.5 V 1 ก้อน (แยกจานน่าย)



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกฎหมาย เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกากจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ท่านทิ้งรวมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปภาชนะหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA